



# ALBETAC

New York State  
Asian Languages Bilingual /ESL Education Technical Assistance Center

Chinese Edition

中文版

## **Directory of Asian Community Based Organizations 2006-2007**

亞裔社區機構目錄

2006-2007

## 前言

紐約市教育局英語學習生辦公室（Office of English Language Learners，簡稱 OELL）與紐約州亞洲語言雙語/ESL 教育技術協助中心（Asian Languages Bilingual/ESL Education Technical Assistance Center，簡稱 ALBETAC）共同編訂了《亞裔社區機構目錄》。這些社區組織代表紐約市各種不同的語言群體，並為新移民學生、英語學習生（English Language Learner，簡稱 ELL）及其家庭提供教育服務。這些機構\*不僅提供資源，而且還在卓越教育的提供、教師招募和資訊方面與我們合作。

本辦公室的使命是為大約 144,000 名 ELL 包括超過 15,000 名中文為母語的 ELL 及其家庭提供公平的卓越教育機會。透過加強教職員工、促進家長參與和改善物力資源，ELL 辦公室營造了一個側重於學習成績、語言和社交技巧發展，以及跨文化支援的嚴格學習環境。本目錄是我們製作的其中一個資源，目的是希望 ELL 社區的成員能夠共用資訊，並使家庭積極參與，以便在全市為 ELL 提供強大和整合的支援系統。

我希望向 ELL 辦公室的中央員工、青年發展和社區服務辦公室（Office of Youth Development and Community Services）、翻譯和口譯組（Translation and Interpretation Unit）和紐約移民聯盟（New York Immigration Coalition）中盡責而富創意的團隊成員的貢獻表示感謝。特別值得一提的是 ALBETAC 員工的工作，他們彙編了目錄資訊。我相信，該目錄將有助於您滿足紐約市 ELL 的學習和社交需求。

英語學習生辦公室

高級教學經理 Maria Santos

\* 目錄中提供的所有資訊都是來自該機構的代表，並不反映紐約市教育局的觀點或活動。ALBETAC 已經彙編了出版前的最新資訊，如需了解變更或更新資訊，請直接聯絡該機構。

# **ACKNOWLEDGEMENTS**

**New York State Education Department**  
**Office of Bilingual Education & Foreign Language Studies**  
*Pedro J. Ruiz, Ph.D., Coordinator*

**New York City Department of Education**  
*Joel I. Klein, Chancellor*  
*Andrés A. Alonso, Ed.D., Deputy Chancellor for Teaching and Learning*

**Office of English Language Learners**  
*María Santos, Senior Instructional Manager*  
*Lisa Chiu-Fang Lin, NYC BETAC Network Liaison*  
*Alice Goodman-Shah, Communications Manager*  
*Daniel Romero, Assistant*

**Office of Youth Development & Community Services**  
*Phyllis F. Marino, Executive Director*  
*Rubain Dorancy, Director of Services*

**Translation and Interpretation Unit**  
*Kleber Palma, Director*  
*Gentian K. Falstrom, Deputy Director*  
*Scott DiBerardino, Translation Project Manager*

**The New York Immigration Coalition (NYIC)**  
*Chung-W ha Hong, Executive Director*  
*Deycy D. Avitia, Education Reform Policy Associate*

**ALBETAC at New York University Metro Center**  
*Dr. Pedro Noguera, Metro Center Executive Director*  
*Dr. La Ruth Gray, Metro Center Deputy Director & Director of External Relations*  
*Pornpiwan (Pawn) Pongsangthong, ALBETAC Community Associate*  
*Dang Khuu, ALBETAC Administrative Assistant*

機構/ 聯絡資訊	聯絡人	服務	語言
<p>亞洲協會 (ASIA SOCIETY)  <a href="http://www.asiasociety.org">www.asiasociety.org</a>            725 Park Avenue            (靠近 70 街)            New York, NY 10021            (212) 288-6400 • 傳真: (212) 517-8315  <a href="mailto:info@asiasoc.org">info@asiasoc.org</a></p>	<p>教育組副主席            Vivien Stewart</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 加強聯繫並促進亞洲和美國兩地人民、領導者和機構之間的了解</li> <li>- 加強對話，鼓勵創造性言論，並為政策、商業、教育、藝術和文化創造新的理念</li> </ul>	<p>亞洲各種 語言</p>
<p>亞裔育才協會            202-39 Rocky Hill Road            Bayside, NY 11361            (718) 229-4518 • 傳真: (718) 229-4518</p>	<p>主任            李路明            (Lu Ming Li)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 開辦講座、亞裔家長會議、家長 ESL 課程</li> </ul>	<p>中文            (普通話)</p>
<p>亞美溝通社            401 Broadway, Suite 1207            New York, NY 10013            (212) 219-0777 • 傳真: (212) 219-9290</p>	<p>主任            徐鷹            (Teresa Hsu)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 開辦講座，亞裔家長會議</li> <li>- 倡議教育權益</li> <li>- 直接為執法官員、教育工作者、家長和學生提供有關亞裔所關注的教育服務</li> <li>- 贊助每年 11 月舉辦的新移民高中生和農曆新年晚會為亞裔青年委員會 (Asian-American Youth Council) 籌集資金</li> </ul>	<p>中文            (普通話、 廣東話)</p>
<p>紐約亞裔聯盟 (ASIAN AMERICAN            FEDERATION OF NEW YORK)  <a href="http://www.aafny.org">www.aafny.org</a>            120 Wall Street,            3rd Floor            New York, NY 10005            (212) 344-5878</p>	<p>執行主任            鄔敬高            (Cao K. O)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 培訓和加強我們社區的領導才能</li> <li>- 提高我們社區關心公眾事務的意識，以及增加對公眾表達我們社區所關心的問題的意見</li> <li>- 制定政策提高生活品質</li> <li>- 促進亞裔與其他社區之間理解、合作和協調</li> </ul>	<p>亞洲各種 語言</p>

機構/ 聯絡資訊	聯絡人	服務	語言
<p>亞美法律援助社 (ASIAN AMERICAN LEGAL DEFENSE AND EDUCATION FUND), 簡稱 AALDEF)  <a href="http://www.aaldef.org">www.aaldef.org</a>            99 Hudson Street, 12th Floor            New York, NY 10013            (212) 966-5932 • 傳真: (212) 966-4303  <a href="mailto:info@aaldef.org">info@aaldef.org</a></p>	<p>執行主任            馮美琪            (Margaret Fung)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 為亞洲移民和窮困移民提供有關移民、家庭法、政府福利、反亞裔的暴力和警方失職、選舉權和僱傭歧視、勞工權益和工作場所問題資訊的免費法律諮詢</li> <li>- 為入籍申請者提供免費法律幫助; 為社區的工人提供法律訓練班; 對將會廣泛影響全國亞裔的案例提出訴訟</li> <li>- 推動社區教育, 令成千上萬的人受惠; 訓練將投身公眾利益法律界的學生; 以及制定公共政策, 以確保亞裔可以平等地參與社會事務</li> </ul>	<p>孟加拉語、中文 (廣東話、普通話)、印地語、韓語、烏爾都語</p>
<p>亞平會  <a href="http://www.aafe.org">www.aafe.org</a>            108 Norfolk Street            New York, NY 10002            (212) 979-8381 • 傳真: (212) 979-8386            40-34 Main Street            Flushing, NY 11354            (718) 539-7290</p>	<p>執行主任            瞿遠義            (Christopher Kui)             副執行主任            陳倩雯            (Margaret Chin)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 致力於為全紐約市的移民、低收入家庭和少數族裔提供社區服務和活力化服務的非牟利機構</li> <li>- 活動遍及五個社區</li> <li>- 平價房屋發展; 小型公司協助; 房屋擁有權; 資產管理; 新興社區服務; 住房、社會和法律服務; 技術使用; 以及公共政策和權益倡議</li> <li>- 為移民提供法律服務, 包括協助家庭請願的申請; 為移民青年提供入籍課程、英語為第二語言 (ESL) / 公民課程和服務</li> </ul>	<p>印地語、孟加拉語、中文 (廣東話、福州話、客家話、普通話、台語)、韓語、烏爾都語</p>
<p>亞太裔愛滋聯盟  <a href="http://www.apicha.org">www.apicha.org</a>            150 Lafayette Street, 6th Floor            New York, NY 10013            (212) 334-7940 • 傳真: (212) 334-7956  <a href="mailto:apicha@apicha.org">apicha@apicha.org</a></p>	<p>執行主任            Therese R. Rodriguez</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 以不同種族的語言, 透過舉辦講座、同儕訓練、街上外展工作和支援小組進行預防教育工作</li> <li>- 社區組織各種活動, 包括義工活動, 到學校、街坊節、醫院和其他亞太裔組織辦說明會</li> <li>- 客戶服務部門提供案例管理、翻譯、同儕權益服務、轉介, 並為患愛滋病/帶愛滋病毒的亞太裔每兩個月舉行支援小組會議</li> </ul>	<p>孟加拉語、緬甸語、中文 (廣東話、普通話)、印地語、日語、韓語、旁遮普語、越南語、烏爾都語、菲律賓語、其他語言</p>
<p>亞裔專業擴展 (ASIAN PROFESSIONAL EXTENSION, INC.)  <a href="http://www.apex-ny.org">www.apex-ny.org</a>            352 7th Ave. Suite 201,            New York, NY 10001            (212) 748-1225 • 傳真: (212) 748-1250  <a href="mailto:apex@apex-ny.org">apex@apex-ny.org</a></p>	<p>執行主任            Marian U. Tan             Rachada Hiranyaket             Trang Le-Chan</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 為市區亞裔青年樹立關懷他人的亞裔成人榜樣, 促進其個人和教育發展</li> <li>- 輔導課程、講授 SAT 預備課程</li> <li>- 為曼哈頓華埠 P.S. 1 小學四年級各班和 I.S. 131 初中八年級的學生提供 ELA 輔導以使其達標</li> </ul>	<p>中文 (廣東話和普通話)、韓語</p>

機構/ 聯絡資訊	聯絡人	服務	語言
<a href="mailto:mentoring@apex-ny.org">mentoring@apex-ny.org</a> <a href="mailto:collegeplanning@apex-ny.org">collegeplanning@apex-ny.org</a>			
布碌崙華人協會 5002 8th Avenue Brooklyn, NY 11220 (718) 438-0008 • 傳真: (718) 438-8303	會長/首席執行官 麥保羅 (Paul P. Mak)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 免費的 N-400、N-600 申請協助</li> <li>- ESL/公民課程, 2 種水平</li> <li>- 提供日托服務</li> <li>- 為青年、老人和罪案受害者提供服務; 新移民諮詢服務; 社區活動</li> </ul>	中文 (廣東話、普通話、台語)
<b>財政公平運動 (CAMPAIGN FOR FISCAL EQUITY, INC.)</b> <a href="http://www.cfequity.org">www.cfequity.org</a> 317 Madison Ave. Suite 1708 New York, NY 10017 (212) 867-8455 • 傳真: (212) 867-8460 <a href="mailto:cfeinfo@cfequity.org">cfeinfo@cfequity.org</a>	執行主任 Geri D. Palast  社區拓展和青年計劃主任 Jessica Garcia	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 參與經費改革並努力為如 ELL (英語學習生) 的兒童爭取其可能需要的額外資源</li> <li>- 提供教育範本和研討會 (主要為家長提供但也逐漸開始向學生提供), 幫助市民了解學校是如何獲得資金、社區成員如何參與學校之間, 以及與教育管理部門成員之間關於學校責任的對話。向家長或學生提供免費、時間安排靈活的研討會</li> <li>- 家長專員應聯絡財政公平運動 (CFE), CFE 將負責邀請重要管理人員參與</li> </ul>	無特定語言
王嘉廉社區醫療中心 <a href="http://www.cbwchc.org">www.cbwchc.org</a> 268 Canal Street New York, NY 10013 (212) 379-6989 • 傳真: (212) 379-6936 136-26 37 <sup>th</sup> Ave Flushing, NY 11354 (718) 886-1212 • 傳真: (718) 886-2568	首席執行官  伍麗員律師  (Jane T. Eng, Esq.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 一所社區緊急健康護理機構, 提供初步護理, 重點在於預防藥物、健康教育和社區參與</li> <li>- 中心提供學校健康和肝炎免疫注射計劃、冬季流感注射等服務, 還提供社會服務諮詢和轉診介紹</li> </ul>	韓語、中文 (廣東話、普通話)、越南語
<b>兒童保護基金 (CHILDREN'S DEFENSE FUND, 簡稱 CDF)</b> (紐約市) <a href="http://www.cdfny.org">www.cdfny.org</a> 420 Lexington Avenue, Suite 655 New York, NY 10170-0699 (212) 697-2323 傳真: (212) 697-0566 <a href="mailto:messages@cdfny.org">messages@cdfny.org</a>	執行主任 Donna A. Lawrence  CDF-紐約	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CDF 的使命是「有教無類」(Leave No Child Behind®), 並確保每個孩子的生活都有一個健康、有利的、公平、安全和道德的開始, 並在充滿愛心的家庭和社區的幫助下茁壯成長。CDF 為所有不能投票、不能為自己陳情或辯解的美國兒童提供強而有力的支援, 尤其關注貧窮和少數族裔兒童和殘障兒童的需要</li> <li>- CDF 教育國民關心兒童的需要, 以及鼓勵防範於未然, 不讓他們生病、闖禍、輟學, 或經歷家庭破碎</li> </ul>	無特定語言
華埠兒童培護中心 (服務所有人群) 35 Division Street New York, NY 10002	執行主任 溫德和 (Tak-Wo Wan)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 為所有社區的上班父母提供全日托兒服務, 全年每逢周一到周五開放, 提供有執照的嬰兒、學齡兒童、課後日托服務和安全衛生的夏令營計劃</li> </ul>	中文 (廣東話、普通話)、英語

機構/ 聯絡資訊	聯絡人	服務	語言
(212) 431-3845		- 孩子可以在溫暖、充滿支援和關愛的環境裏透過參與各種不同的活動成長和學習	
<p>華埠人力中心  <a href="http://www.cmpny.org/">http://www.cmpny.org/</a>            70 Mulberry Street, 3<sup>RD</sup> Floor            New York, NY 10013            (212) 571-1690 • 傳真: (212) 571-1686</p>	<p>執行主任            陳婉媚            (Pearl Chin)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 提供職業訓練、英語為第二語言課程、經濟發展援助、在校/畢業青年教育課程、資產建立計劃和入籍課程</li> <li>- 免費 N-100 申請協助</li> </ul>	中文（廣東話、普通話、福州話）、英語
<p>華埠青少年會  <a href="http://www.ymcanyc.org">www.ymcanyc.org</a>            100 Hester Street, New York, NY 10002            Chinatown Y, 273 Bowery St, NY, NY 10002            (212) 912-2460 • (212) 219-8393            傳真: (212) 941-9046</p>	<p>副執行主任            梅秀麗            (Lillian Moy)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 側重於青年人的教育、健康、運動和康樂活動</li> <li>- 青年計劃包括：家庭作業幫助、輔導、課外活動、少年計劃、運動員聯盟、康樂、托兒、夏令營和假期日營。還提供家庭諮詢輔導和支援服務、親子課程、健康篩查和教育、少年 ESL 課程和季度特殊成人計劃</li> </ul>	中文（廣東話、普通話、福州話）、英語
<p>華策會  <a href="http://www.cpc-ny.org">www.cpc-ny.org</a>            150 Elizabeth Street            New York, NY 10012            (212) 941-0920 • 傳真: (212) 966-8581</p>	<p>執行主任            陳受權            (David Chen)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 提供一系列以下類別服務：就業和訓練、日托服務、多元社會服務、老人服務、青年服務和文化藝術</li> <li>- 計劃旨在改善新移民和已定居亞裔人士的生活品質</li> <li>- 服務以下三個行政區：曼哈頓、皇后區和布碌崙</li> </ul>	中文（廣東話、普通話）、英語
<p>角聲佈道團  <a href="http://www.cchc.org">www.cchc.org</a>            48 Allen Street            New York, NY 10002            (212) 334-2033 • 傳真: (212) 334-2062</p>	<p>執行主任            勞伯祥            (Pak-Cheung Lo)            活動資訊            龔妙玲            (Mary Kung)            (212) 334-1504</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 不需預約的翻譯服務、成人英語課程、課後活動；工藝美術班</li> <li>- SAT 預備課程（有時在法拉盛分部提供）</li> <li>- 提供有關移民、租客和房東問題的免費法律諮詢；老年中心</li> </ul>	中文（廣東話、普通話）
<p>中華公所  <a href="http://ccbanyc.org">http://ccbanyc.org</a>            62 Mott Street            New York, NY 10013            (212) 226-6280 • 傳真: (212) 431-5883  <a href="mailto:ccbany@yahoo.com">ccbany@yahoo.com</a></p>	<p>主席            伍廷典            (Eric Ng)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 資訊和轉介服務</li> <li>- 中華公所組織文化和社會慶典活動</li> <li>- 紐約華僑學校、成人英語課程和華埠兒童培護中心 (Chinatown Day Care Center) 這三個不同的計劃，均附屬於中華公所且位於同一建築內，為 1 至 12 歲的兒童提供服務</li> </ul>	中文（廣東話、普通話）
<p>衛理中心  <a href="http://www.cumc_nyc.org">www.cumc_nyc.org</a>            69 Madison Street</p>	<p>執行主任            蔡美海            (Mey Joy Choy)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 教育、諮詢輔導、文化、康樂中心，為大都會紐約華人社區提供服務</li> <li>- 計劃包括日托、課後活動和兒童中文課程；青少年計劃；新</li> </ul>	中文（廣東話、普通話）

機構/ 聯絡資訊	聯絡人	服務	語言
<p>New York, NY 10002 (212) 349-2703 • 傳真: (212) 349-0702 <a href="mailto:cmcc@cumc-nyc.org">cmcc@cumc-nyc.org</a></p>		<p>移民 ESL 課程; 5-13 歲兒童的夏令營</p>	
<p><b>華人職工會</b> <a href="http://www.cswa.org">www.cswa.org</a> 費用: 會員年費 30 元 55-59 Chrystie Street, Suite 201 New York, NY 10002 (在喜士打街和堅尼街) (212) 334-2333 • (212) 619-7979 傳真: (212) 334-1974 <a href="mailto:cswa@cswa.org">cswa@cswa.org</a></p>	<p>執行主任 林崧 (Wing Lam)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 為華人移民社區提供綜合計劃, 處理生活和工作條件、就業平等、員工健康和 safety 等問題</li> <li>- 每逢星期日早上在我們位於布碌崙日落公園的中心提供英語和入籍課程, 地址是 5411 7th Avenue (54 街和 55 街之間), 電話: (718) 633-9748</li> </ul>	<p>中文 (廣東話、普通話)</p>
<p><b>教堂大道商戶協會 (CHURCH AVENUE MERCHANTS BLOCK ASSOCIATION, 簡稱 CAMBA)</b> <a href="http://www.camba.org">www.camba.org</a> 1720 Church Avenue Brooklyn, NY 11226 (718) 287-2600 <a href="mailto:Loreliel@Camba.org">Loreliel@Camba.org</a></p>	<p>執行主任 Joanne M. Oplustil <a href="mailto:oplustil@worldnet.att.net">oplustil@worldnet.att.net</a>  青年和家庭讀寫 Jude Pierre  內線: 224</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 成人讀寫課程</li> <li>- ESL; 商業發展</li> <li>- 家庭服務</li> <li>- 愛滋病/愛滋病毒和健康</li> <li>- 為無家可歸者提供住所</li> <li>- 法律服務</li> <li>- 勞動力發展</li> <li>- 青年發展</li> <li>- 移民和難民服務計劃 (Refugee Services Program, RSP)</li> <li>- 難民重新安置配對補助金計劃 (Refugee Resettlement Matching Grant Program)</li> <li>- 難民就業增加多元化教育 (Refugee Employment Upgrade Diversity Education)</li> <li>- Mosaic 青年計劃 (The Mosaic Youth Project)</li> </ul>	<p>無特定語言</p>
<p><b>為紐約的市民 (CITIZENS FOR NEW YORK)</b> <a href="http://www.citizensnyc.org">www.citizensnyc.org</a> 305 7th Avenue, 15th Floor New York, NY 10001-6008 (212) 989-0909 • 傳真: (212) 989-0983 <a href="mailto:info@citizensnyc.org">info@citizensnyc.org</a></p>	<p>青年解決方案主任 Melissa Delaney-Del Valle <a href="mailto:mdelaney@citizensnyc.org">mdelaney@citizensnyc.org</a></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 動員紐約市民改善鄰近地區的城市環境和美化</li> <li>- 安全、貧窮、社區的多元代</li> <li>- 青年領導社區服務 (Youth-Led Community Service) 和青年企業家 (Youth Entrepreneurship)。我們幫助紐約市民建立強大的社區義工團體, 解決當地問題, 提供少量資金、研討會、自我改善的資訊</li> </ul>	<p>無特定語言</p>

機構/ 聯絡資訊	聯絡人	服務	語言
<p>亞美兒童與家庭聯盟 (COALITION FOR ASIAN AMERICAN CHILDREN AND FAMILIES)  <a href="http://www.cacf.org">www.cacf.org</a>            50 Broad Street, Room 1701            New York, NY 10004            (212) 809-4675 • 傳真: (212) 785.4601  <a href="mailto:cacf@cacf.org">cacf@cacf.org</a></p>	<p>執行主任            何永康            (Wayne H. Ho)            教育政策和計劃協            調員            梁詔律            (Vanessa S. Leung)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 為服務提供者提供訓練、社區教育、亞裔兒童的需求建議和報告，以及家長權益倡議小組</li> <li>- 主要倡議的範圍包括虐待兒童/預防忽視、教育、心理健康和課後活動</li> </ul>	<p>中文（廣東話、普通話）英語</p>
<p>法拉盛猶太社區中心            (FLUSHING JEWISH COMMUNITY CENTER)            43-43 Bowne Street            Flushing, NY 11365            (718) 463-0434 • 傳真: (718) 463-8937</p>	<p>執行主任            Paul Engel</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ESL 和公民課程；權益倡議；多文化交流活動</li> </ul>	<p>韓語、中文、俄語、其他語言</p>
<p>美東越棉寮華僑社區中心  <a href="http://www.isacc-ny.org">www.isacc-ny.org</a>            170 Forsyth St.            2nd Floor            New York, NY 10002            (212) 226-0317 • 傳真: (212) 925-0327  <a href="mailto:isacenter@netzero.net">isacenter@netzero.net</a></p>	<p>執行主任            鄭石            (Peter Cheng)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ESL 課程；公民課程，如入籍預備課程、電腦訓練和健康資訊獲取服務 (Health Case Access Services)；語言協助</li> <li>- N-400 和 N-600 申請的免費援助</li> </ul>	<p>中文（廣東話、普通話、福州語）、高棉語、越南語</p>
<p>紐約國際中心 (INTERNATIONAL CENTER IN NEW YORK, 簡稱 THE)  <a href="http://www.intlcenter.org">www.intlcenter.org</a>            50 W 23rd St – 7 Floor            New York, NY 10010            (212) 255 9555 • 傳真: (212) 255-0177  <a href="mailto:icny@intlcenter.org">icny@intlcenter.org</a></p>	<p>執行主任            Joanne Heyman            內線 202  <a href="mailto:jheyman@intlcenter.org">jheyman@intlcenter.org</a></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 提供對話夥伴計劃 (Conversation Partner Program)，該計劃將英語學習者與英語為母語的志願者組成一對進行對話練習</li> <li>- 移民家長與英語為母語者圍繞一些主題進行英語會話練習，幫助他們了解更多有關公立學校系統的資訊，包括其結構，以及家長和移民在學校的權利</li> <li>- 「找工作課程」 (Job Search Program) 幫助新移民和移民了解有關美國職位申請和簡歷的格式、職位搜尋資源、移民和工人權利，同時學習新辭彙</li> <li>- 入籍課程透過回答有關美國公民和歷史的練習問題來幫助參與者準備公民資格考試，同時還將學會有用的英語會話和面試技巧</li> </ul>	<p>無特定語言</p>
<p>學習領導者 (LEARNING LEADERS)  <a href="http://www.learningleaders.org">www.learningleaders.org</a>            80 Maiden Lane</p>	<p>臨時首席執行官            John Corwin            家庭讀寫主任</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 義工訓練；家庭讀寫訓練 (各種語言)</li> <li>- 為移民家庭提供資源目錄</li> </ul>	<p>無特定語言</p>

機構/ 聯絡資訊	聯絡人	服務	語言
Suite 1100 New York, NY 10038 (212) 213-3370 • 傳真: (212) 213-0787	Eunice Kwon	- 每個行政區的移民展覽會 (欲知詳情, 致電 Joanne Lee 或查看網站)	
<p><b>加強新移民社區 (NEW IMMIGRANT COMMUNITY EMPOWERMENT, 簡稱 NICE)</b></p> <p><a href="http://www.nice.org">www.nice.org</a> 37-41 77th Street, 2nd Floor Jackson Heights, NY 11372 (718) 205-8796 • 傳真: (718) 505-7130</p>	<p><i>執行主任</i> Bryan Pu Folkes</p> <p><i>教育協調員</i> Valeria Treves <a href="mailto:valeria.nynice@gmail.com">valeria.nynice@gmail.com</a></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 跨文化、非牟利組織, 透過組織、權益和公眾教育確保新移民積極參與和了解公民、市政和公眾事務並發揮影響力</li> <li>- 在雙語教學、社區和政治組織、移民改革倡議等相關主題的各種專門小組中發揮重要作用</li> <li>- 舉辦會議使移民社區了解他們的權利, 以及如何獲得社區和其他地區的服務和資源</li> <li>- 舉辦研討會、訓練和發起社區領導計劃, 對新移民社區進行有關選民教育、公民參與, 以及十年一度人口普查的影響及其重要性等問題的教育, 並將 2000 年人口普查皇后區少計移民人口的情況降至最低</li> </ul>	無特定語言
<p><b>紐約市難民就業計劃 (NEW YORK CITY REFUGEE EMPLOYMENT PROJECT)</b></p> <p><a href="http://www.theirc.org/">http://www.theirc.org/</a> International Rescue Committee 122 East 42nd Street, Suite 1100 New York, NY 10168-1289 (212) 551-3104 • 傳真: (212) 551-3180</p>	<p><i>區域重新安置主任</i> Lang Ngan <a href="mailto:Lang.Ngan@theIRC.org">Lang.Ngan@theIRC.org</a></p> <p><i>教師</i> Susan Penaloza</p> <p>(212) 551-3100 <a href="mailto:Susan.Penaloza@theIRC.org">Susan.Penaloza@theIRC.org</a></p> <p>Tina Susman <a href="mailto:Tina.Susman@theIRC.org">Tina.Susman@theIRC.org</a> 辦公室電話: (212) 551-2950 手機: (212) 748-9438</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 課後輔導、家庭作業協助和讀寫訓練, 以及加強青年發展、社區建設和自信心的具創意的康樂活動計劃</li> <li>- ESL 課程由義工教授</li> <li>- 青年計劃 (Youth Program) 培養與學校系統成員的關係, 與管理者和教師合作, 決定如何在教室內外滿足青年難民獨特的教育和社會需求。青年計劃還與其他服務提供者合作, 共同為難民青年參與對其心理和社交發展有幫助的活動</li> <li>- 求職前/僱傭後服務、職業諮詢推介和工作安排服務</li> </ul>	無特定語言  只為難民和受庇護者提供服務

機構/ 聯絡資訊	聯絡人	服務	語言
<p>紐約移民聯盟 (NEW YORK IMMIGRATION COALITION)  <a href="http://www.thenyic.org">www.thenyic.org</a>            137-139 W. 25th Street, 12th FL            New York, New York            10001-7277            (212) 627-2227 • 傳真: (212) 627-9314</p>	<p>執行主任            洪貞和            (Chung-Wha Hong)</p> <p>資深政策            和計劃顧問            Margie McHugh</p>	<p>- 為移民服務組織提供有關移民法律服務和移民公共利益資格的訓練和跟進支援; 公共教育以及社區與移民、難民社區外展工作; 移民權益倡議和政策分析</p>	<p>中文、            韓語、葡萄牙語、波蘭語、德語、匈牙利語、法語、泰米爾語</p>
<p>紐約新美國人協會 (NEW YORK ASSOCIATION FOR NEW AMERICANS INC., 簡稱 NYANA)  <a href="http://www.nyana.org">www.nyana.org</a>            2 Washington Street            New York, NY 10004            (212) 425-2900 • 傳真: (212) 344-1621</p>	<p>主席及首席執行官            Jose F. Valencia</p> <p>教育服務處主任            Samuel Goldstein            DSW</p>	<p>- 提供全面多種服務的組織, 我們為來自各國的新移民及其家庭提供生活各個方面的幫助, 從教育 ESL/公民課程和保健, 以至法律建議和工作安置</p>	<p>無特定語言</p>
<p>皇后區兒童輔導中心-亞裔拓展計劃            (QUEENS CHILD GUIDANCE CENTER-ASIAN OUTREACH PROGRAM)            87-08 Justice Avenue,            Suite C-7            Elmhurst, NY 11373            (718) 899-9810 • 傳真: (718) 899-9699</p>	<p>診所行政管理員            Dr. Agnelo Dias  <a href="mailto:agnelodias@qcgq.org">agnelodias@qcgq.org</a></p>	<p>- 皇后區兒童輔導中心亞裔拓展計劃為來自亞洲, 特別是中國、南亞、韓國和菲律賓的兒童和成人提供服務            - 我們是皇后區有執照的心理健康和防止藥物濫用服務提供者</p>	<p>中文            (廣東話、普通話)            孟加拉語、古吉特拉語、印地語、韓語、烏爾都語、菲律賓語</p>
<p>河畔語言中心            (RIVERSIDE LANGUAGE PROGRAM)  <a href="http://www.riversidelanguage.org">www.riversidelanguage.org</a>            490 Riverside Drive, 3rd Floor            New York, New York 10027            (Entrance at 91 Claremont Ave.)            (212) 662-3200 • 傳真: (212) 870-6841</p>	<p>Leslie Robbins            Phyllis Berman</p>	<p>- 為目前居住在紐約市的來自世界各地的移民和難民提供免費的英語課程 (English to Speakers of Other Languages, 簡稱 ESOL)。密集英語課程, 星期一到星期五上午 9:30 到下午 3:30 上課, 課程為期 6 周, 分 4 級            - 每月開班, 電話註冊</p>	<p>無特定語言</p>

機構/ 聯絡資訊	聯絡人	服務	語言
<p>翠兒喜中心青年會 青年會 ELES AIR 計劃 (YMCA ELES AIR PROJECT C/O Chelsea Center YMCA) <a href="http://www.ymcanyc.org/mcburney">www.ymcanyc.org/mcburney</a> <a href="http://www.internationalymca.org/ELES AIR/ELES AIR.shtml">www.internationalymca.org/ELES AIR/ELES AIR.shtml</a> 122 West 17th Street New York, NY 10011 (212) 741-4240 • 傳真: (212) 741-4233 Free ESL classes at 14th Street Site (Guadalupe Church) 229 West 14th Street New York, NY 10011 (212) 741-4251 • (212) 875-4336 <a href="mailto:lesair@aol.com">lesair@aol.com</a></p>	<p><i>ESL/公民 副執行主任</i> Judy Duzil</p> <p><i>招募員</i> Be Jensen (212) 875-4328</p> <p><i>資訊和預約</i> Dio Gica <a href="mailto:dgica@ymcanyc.org">dgica@ymcanyc.org</a></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 成年移民和難民英語和僱傭服務 (English Language and Employment Service for Adult Immigrants and Refugees, 簡稱 ELES AIR) 致力於幫助技能有限且英語水平低的移民和難民在新國家裏能夠生活安定, 自給自足</li> <li>- 電腦課程、就業安排轉介和職業技能訓練課程、體育課程</li> <li>- 協助移民填寫申請, 包括 N-400</li> </ul>	<p>中文、英語、波斯語、俄語、西班牙語、菲律賓語、越南語</p>